

ער אונז — און ער גיט א צוזאג, אז וו ער זאל נישט זיין אויף דער וועלט — אויב מיר וועלן אים אויפפאָדערן צו קומען צו אונז וועט ער אונזער פארלאנג דערפילן. עס איז מיין הייסער וונש, אז דאָס זאל טאקע נאָך אַמאָל געשען.

און פונקט ווי דער גרויסער דיכטער איז אונז טייער געווען און נאָך טייערער געוואָרן, אזוי טייער איז אונז אויך געוואָרן זיין פרוי, די דעמאָלט נאָך נאָנץ יונגע און אָנהויבנדיקע דיכטער-לין אסתר שומיאטשער. אזויפיל באַצווונגענדיקער צויבער אין אָט דעם דיכטער-פאָר.

פינף וואָכן האָט דער נאָנצער באַזוך געדויערט. אַלע פינף וואָכן — טאָג ביי טאָג — איין לאַנגער יום-טוב גאָר אָן אַ חול-המועד.

נאָך היינט זינגען מיר ביי יעדער פויערליכער געלעגנהייט הירשביינס פאַרבנקט ליד „ימים רוּישן“ — מיר זינגען עס ממש ווי אונזער הימן, אונזער יידישן קולטור-הימן.

הירשביין האָט אָבער אין מיטן יום-טוב קיינמאָל נישט פאַרגעסן די פליכט פון דעם אויפמונטערער צו קולטור-טעטור-קייט. דער יום טוב גייט אוועק און דער אינדערוואָכן קומט אָן — און מען דאַרף טון. און אויף וויפיל אונזערע כוחות גרייכן האָבן מיר זיך באַמיט און באַמיען מיר זיך אויסצופירן הירש-ביינס אָנזאָג. דערפאַר טאקע האָט דער דאָזיקער באַזוך געהאַט אַ דעציריגנדיקע ווירקונג און אין אונזער קולטור-וועלט איז ער געוועזן אַ היסטאָרישער זאָל ער טאקע דאָ פאַרצייכנט ווערן אין דעם ערשטן יידישן בוך אויף דעם דאָזיקן קאָנטינענט. אויך דאָס דערשיינען פון דעם דאָזיקן בוך איז אַ רינגל אין דער קייט, וואָס פירט אונז צוריק זעכצן יאָרן — טאקע צום אומפאַרגעסליכן באַזוך פון דעם דיכטער...

### די מעלבארנער „קדימה“

25 יאָר לייך און פרייד פון אַ מאַדערנעם יידישן קול-טור-ווינקל אין ווייטסטן ווינקל פון דער וועלט

פון

### שלמה זיין

**ד**י געשיכטע פון דער יידישער נאַציאָנאַלער ביכליאָטעס „קדימה“ איז אייגנטליך די געשיכטע פון דעם יידישן פאָלקסטימליכן באַווסטזיין אין מעלבאָרן און אפשר, אפשר טאָר עס אין נאַנץ אויסטרעליע. און אזוי ווי אויסטרעליע געפינט זיך אין דעם ווייטסטן און איזאָלירטסטן ווינקל פון דער וועלט, קען אָט אזא געשיכטע זיין אינטערעסאַנט, אין אַ געוויסן זינען, אויך פאַר דעם פאַרשער פון דעם אַלגעמליכן יידישן רענעסאַנס.

אין דער צייט, ווען די „קדימה“ איז אַנטשטאַנען האָט דאָ כמעט לחלוטין נישט עקזיסטירט קיין נאַציאָנאַל-יידיש באַ-ווסטזיין אין נייערן זין פון דעם וואָרט. דאָס איז געוועזן עטליך בע יאָרן פאַר דער מלחמה, אין יאָר 1911. די דעמאָלסטיקע הינע יידישע באַפעלקערונג איז לרוב באַשטאַנען פון צוויי סאַרטן. פון איין זייט אויסגעשפראַכענע אַסימילאַטאָרן, אזויגערופענע „יאַד-הודים“, און נלאָט עס-הארצים. פונקט ווי עס איז דער שטייגער אין אַלע ענגליש-יידישע יישובים, האָבן דאָ אויך עקזיסטירט ייִדישע פילאַנטראָפישע אַנשטאַלטן און אַ נאַכמיטאָגאָן זונ-טויק-שולע פאַר רעליגיעזע לימודים, און — פאַרשטייט זיך — אַלע אַנדערע כל-יודשדיקע קלאַפערגעצייגן. און דאָס אַלץ איז געשטאַנען אונטער דעם שטאַרקסטן איינפלוס פון די קלער-דזשען און יאַהודים און ועל כולם האָט איבער אַלץ געבושעוועט דער נייסט פון אַסימילאַציע. דער הויפּט-ציל פון די דעמאָלטיקע פירער איז געווען צו אנגליזירן דעם היגן יישוב און אים האַלטן אונטער דער השפּעה פון די רעליגיעזע אַנשטאַלטן.

אויסטרעליש-ידישער אלמאנאך

עס איז יעמאלט געווען די צייט פון די נאָכווייענישן נאָך דער שרעקליכער רעאַקציע אין רוסלאַנד נאָך דעם יאָר 1905, די צייט, ווען די אַנטווישטע יידישע אינטעליגענץ פון רוסלאַנד און פּוילן האָט זיך אַ וואָרף געטון צו דער עמיגראַציע פאַר יעדן פּריוו. אָט די עמיגראַציע-כוואַליע האָט אויך קיין אויסטרעליע פאַרשווענקט אַ קליין הייפל פון פּראָגרעסיווער יוגנט, וואָס איז אַנטריגען געוואָרן פון די דערמאָנטע לענדער. כאַלד נאָך איר אַהערקומען האָט יענע קליינע גרופּע דערזען, אַז אידעאיש איז זי אין אַ מדבר. און כאַטש דער גרעסטער טייל פון זיי איז נאָך יעמאלט גאַרנישט געווען מאַטעריעל איינגעאַרדנט, האָט מען אָבער אָנגעהויבן צו טראַכטן וויאזוי אַביסל אויפצולעבן דעם איר דעאישן מדבר. דער ערשטער אָנהויב איז — די גרינדונג פון אַ קולטור-קרייז.

געזוכט מענטשן, געזוכט אין דער — מדבר און געפונען: יהושע ראכלין (ז"ל), אברהם סטאן (ז"ל) און דר. מ. שאלימ. יידן — ווייט פון אַסימילאַטאָרישע געדאַנקען און אויך ווייט פון עמ-האַרצות, טיפן פון אַמאָליקע משכילים און דערצו תוש-בים פון דעם לאַנד. און דאָס איז וויכטיק געוועזן.

אָבער גייט עפעס אויף, אַז עס זענען נישטאָ די מאַטעריעל לע מיטלען דערויף. אָט אזוי האָט מען שוין געמוזט אָנקומען צו פילאַנטראָפּיש געשטימטע יאהודים, דערפאַר צוגעזאָגט צו געבן אַן איינפלוס אויף דער קומענדיקער געזעלשאַפט אין דער פאַרם פון עטליכע שטולן אין דער פאַרוואַלטונג. מצד די יאהודים האָט מען אזא מיין פּראָפּאָזיציע וויליק אָנגענומען, ערשטנס — ווער זאָגט זיך עס אָפּ פון אַחינו בני ישראל פון „בענקלעך“? און צווייטנס איז דערמיט געגעבן געוואָרן אַ געוויסע גאַראַנטיע, אַז דער נייער קרייז וועט נישט צופיל פאַר... יידישט ווערן, נאָך וועט גיין אויף די וועג ווי זיי איז ליב.

און אָט ווי אַ קינד פון אזא מיין געזעלשאַפטליכער קאָמבי-נאַציע איז דעם 26טן דעצעמבער 1911 געבוירן געוואָרן דער ערשטער יידיש-קולטורעלער פּאָלקסטימליכער צענטער אויף דעם קאָנטינענט. מען האָט דעם קינד אַ נאָמען געגעבן „בית

די מעלבאָרנער „קדימה“

ספר לאומי — קדימה. אין ענגליש „דזשוואיש נעשפּאַנאל לייב רערי קדימה“. די ערשטע פאַרוואַלטונג האָט זיך אָט אזוי צוזאַ-מענגעשטעלט: פרעזידענט — י. ראכלין, וויצע-פרעזידענט א. סטאן, קאָסיער — דר. שאלימ, סעקרעטאַר — מ. רייזעס. וויי-טער י. מאלינסקי, ס. סלאצקין, ע. יאקאבסאָן, ל. בערנער, ר. ראָטבערג, א. זאלמאַנאוו, מ. זעלמנער, צ. בערמאַן, א. מאַטש. דער ערשטער ביבליאָטעקאַר איז געווען ב. שאבין.

דער דאָזיקער אַרטיקל איז דאָך לרוב באַשטימט פאַר די לאָך קאַלע לעזער און דעריבער גיב איך אין אים אזויפיל נעמען. דעם לאָקאַלן זאָגן זיי עפעס מער, ווי עס זאָגט דער בלויער קלאַנג פון נאָמען. אָבער איך וועל אויך פאַר דעם לאָקאַלן לעזער נישט גלאַט אויסרעכענען די נעמען פון די פאַרוואַלטונגען. אויב איך גיב זיי, האָט דאָס אַ געוויסן זינען. אויף דעם אופן ווערט קלאַר דער אידענטיקאַט, וואָס איז דאָ אָנגעגאַנגען די נאַנצע צייט און וויאזוי די קדימה האָט לאַנגזאַם געביטן דאָס ערשטע פנים אירם דער קאָנסערוואַטיווער עלעמענט פאַרשווינדט אַלץ מער און מער פון די רשימות — מיט דעם גאַנג פון די יאָרן, און דער ראַך-דיקאַלערער קומט אויף זיין פלאַץ.

אין דעם ערשטן יאָר איז די פאַרוואַלטונג, וועמעס נעמען איך האָב שוין פריער דערמאָנט, באַשטאַנען פון מער ווי דריי פערטל קאָנסערוואַטיוון און דער לעצטער פערטל איז באַשטאַנען פון משכילים פון אַלטן שטייגער.

אין צווייטן יאָר האָט זיך די פאַרוואַלטונג אויף דעם פּאָל-ענדן אופן צוזאַמענגעשטעלט: פרעזידענט מ. זעלמנער, וויצע-פרעזידענט — א. סטאן, קאָסיער — דר. שאלימ, סעקרעטאַר-דין מיס מ. זאכאָרין. אין-ווייטערדיקן קאָמיטעט: ה. בראו, ס. פרידמאַן, י. נאן, אהרן בריכהן, ל. לאו, א. ניומאַרק, ס. פרעס, א. ריטשארדסאָן, ר. ראָטבערג, מ. טאַפט; פאַר וועמען די נע-מען זענען נישט בלוין נעמען — וועלן מערקן. אַז דאָס כוחות-פאַרהעלטניש האָט זיך שוין אַ רוק געטון און עס האַלט שוין ביי האַלב אויף האַלב אין די קאָלירן...

אין דריטן יאָר איז דער קאָנסערוואַטיווער עלעמענט נאָך

שוואכער געוואָרן. אין יענעם יאָר זענען אריין אין דער פארוואַל-  
טונג די פּאָלגנדע פּערוואַנען: מ. זעלטנער — פּרעזידענט, מ.  
טאָפּט — וויצע-פּרעזידענט, דר. מ. שאַליט — קאָסיר. סעקרע-  
טאַר — י. רייזעס. אין קאָמיטעט: דר. ד. ראָזענבערג, י. ווייס,  
י. נאָן, א. ריטשארדסאָן, א. זאלמאָנאָוו, א. ניומאַרק, ז. פּרעס,  
א. בריכהו, ה. הויזדאָרף-הויז, א. מאַץ; דער ראַדיקאַלערער  
עלעמענט איז שוין באַדייטנדיק פאַרגרעסערט.

ווי געוויינליך איז עס נישט צוגעגאַנגען אזוי גלאַטיק ביי  
דעם דאָזיקן יערליכן טויש פון די פארוואַלטונגען. עס איז דאָ  
צוגעגאַנגען זייער שאַרף אויף די דאָזיקע פאַרזאַמלונגען —  
וועלטן האָבן זיך געסערט. אַמאָל איז מען יאָ פאַרטיק געוואָרן  
פאַרטאָג... און אַמאָל האָט מען געמוזט די פאַרזאַמלונג אָפּלייגן  
אויף נאָך אַ טאָג. די יאהודים האָבן געצויגן אויף זייער זייט  
און די יאהודיש-אַריענטירטע נאָכלויפערס האָבן געהאַלפּן ציען.  
זיי האָבן דורכאויס געוואַלט האָבן די קדימה אונטער זייער איינ-  
פלוס, אונטער דעם איינפלוס פון די ראַבאים. ביכער און צייט  
שריפטן זאָל מען באַציען וואָס מער ענגלישע און בכלל דינען ווי  
אַן אנגליזירנדיקע, אין קולטורעלן זינען, אינסטיטוציע — ווי  
דער פאַרעלטערטער שטייגער. דער אַנדערער טייל האָט ווידער  
געשטרעבט צו באַפרייען זיך דווקא פון דעם דאָזיקן פאַרעל-  
טערטן גייסט און פירן די קדימה אויף מאַדערן-יידיש-נאַציאָנאַל  
לע און פּאָלקסטימליכע וועגן. דער דאָזיקער טייל פון דער מיט  
גלידערשאַפט האָט איינגעזען, אַז דאָס גיין מיט די יאהודים  
הייסט פאַרקויפּן די בכורה פאַר אַ טאָפּ מיט לינאָן. און עס איז  
אַנגעגאַנגען אַ קאַמף פאַר: אויס שירוד! האָט אָבער דער אַנדער-  
רער צד נישט אזוי גרינג געוואַלט ארויסלאָזן די ממשלה פון די  
הענט. געציטערט האָבן זיי, אַז טאָמער וועלן זיי אויפהויבן זיי-  
ערע הענט פון דער קדימה, וועט זי חלילה נאָט ווייסט ווי פאַר-  
יידישט ווערן און אפשר — אפשר — די שעה זאָל נישט זיין  
— נאָר רעוואָלוציאָנער.

כוואַליע ארויף און כוואַליע אַראָפּ איז אזוי אָנגעגאַנגען  
דער קאַמף ביז צום יאָר 1919. אין יענעם יאָר האָט זיך די איי-

סטיטוציע אינגאַנצן באַפרייט פון דער קאָנסערוואַטיווער הש-  
פּעה. דעמאָלט איז אויסגעקליבן געוואָרן אַ פאַרוואַלטונג פון  
יינגערן עלעמענט, פון מאַדערנעם און ראַדיקאַלן. דער שרייבער  
פון די שורות האָט געהאַט דעם כבוד צו זיין דער פאַרוואַלטונג  
אין יענער פאַרוואַלטונג.

אָבער דער טויש פון דער פאַרוואַלטונג צו לינקס צו האָט  
נאָך נישט באַטייט אַז דער אידעישער קאַמף האָט זיך שוין געד-  
ענדיקט. פאַרקערט — ער האָט טאַקע דעמאָלט אויפגעפלאַקערט  
אויפּסניי. עס איז דעמאָלט געוועזן די צייט נאָך דער זינרויכער  
רויסשער רעוואָלוציע און אַ נעוויסער עלעמענט פון די קדימה-  
מיטגלידער האָט דווקא געוואַלט די אומפאַרטייאישע אינסטי-  
טוציע אריינצופירן אין די אַרעמס פון דער פּאָליטיק און פאַר-  
שטייט זיך — לינקס. דער ציוניסטישער עלעמענט האָט ווידער  
געשטרעבט, אַז די קדימה זאָל אָפיציעל זיך אנערקענען אַלס  
ציוניסטישע אינסטיטוציע. מיט אַ יאָר שפּעטער איז דאָס אין  
אַ געוויסער מאָס געשען. דעמאָלט האָט זיך די קדימה אָפיציעל  
אָנגעשלאָסן אַן דער דעמאָלסטיקער ציוניסטישער, געזעלשאַפט  
„התחיה“. עס איז אָבער שטענדיק געבליבן אַן עלעמענט מיט  
גלידער וואָס איז געוועזן אומצופרידן פון דעם אויסגאַנג און  
האָט געשטרעבט, אַז די אינסטיטוציע זאָל זיך פאַרנעמען נאָך  
מיט יידיש-קולטורעלער אַרבעט און זיך נישט פאַראייניקן מיט  
קין שום פאַרטיי און זיך נישט מישן אין קיין שום פּאָליטיק.  
ארגומענטירט האָט דער קרייז: סך הכל זענען מיר דאָ אַ  
הייפּעלע יידן פאַראינטערעסירטע אין אירען און קולטור. טאָ-  
מער וועלן מיר זיך צעברעקלען, וועט דער נאַנצער בנין איינ-  
פאַלן. איז שוין בעסער צו אַרבעטן צוזאַמען, דערפאַר אָבער  
בלויז אויף דעם קולטור-געביט.

סוף כל סוף האָט טאַקע דער עלעמענט געוונען די אוי-  
בערהאַנט און אין יאָר 1926 האָט זיך די קדימה אָפּגעטיילט פון  
דער „התחיה“ און דעמאָלט טאַקע האָט זיך ערשט אָנגעהויבן  
איר אמתער רענעסאַנס-פּעריאָד.

נאָך עפעס האָט דאָ געשפּילט אַ ראַלע און מיר ווילן עס

## אויסטראליש-ידישער אלמאנאך

נישט פארביינין. אין יענער צייט האָט זיך דאָ אָנגעהויבן אַ שטאַרקער שטרָם פֿון אַ נייער אימיגראַציע-כוואַליע. אַ גרויסער טייל פֿון די נייע אימיגראַנטן האָט אפילו מיטגעבראַכט מיט זיך אַ מין נאָך-מלחמה און אינפלאַציע-מענטאַליטעט פֿון די אַלמע לענדער, וואָס דאָס איז נישט אזוי ניציק פֿאַר קולטור-אַרבעט. עס איז אָבער אויך געקומען, ווי אַלעמאַל, אַ הייפּעלע אינטעל-גענץ, און דאָס הייפּעלע איז באַלד צוגעשטאַנען, איך וואָלט אפילו געזאָגט: צוגעפאַלן, צו דער קרימה-אַרבעט. און אַ נייער צופֿרום פֿון פֿרישע כוחות איז אַלעמאַל גוט און געזונט פֿאַר אַ קולטור-אינסטיטוציע. האָט זיך טאַקע דעמאַלט דער ניוואָ פֿון דער קרימה אַ הויב געטון.

אירער איך וועל געבן אַ גענויער בילד פֿון דער פֿאַרצווייגטער קרימה-טעטיקייט, וויל איך מיך נאָך אויף אַ ווילע אומ-קערן צו איר פֿריערדיקער געשיכטע. אָט ליגן פֿאַר מיר די ערשטע יערליכע באַריכטן. עס זענען נאָך די באַריכטן פֿון די יאָרן 1912 ביז 1914 — ווען דער לאַקאַל פֿון דער קרימה איז נאָך געוועזן אויף בערק-סטריט 59, און איז נאָך שטאַרק געוועזן אונטער דער יאהודישער השפּעה. עס איז נאָר גענוג אַ בליק צו טון אויף זיי מיטלען פֿון די אונטערנעמונגען: יאהודיש-זינלאַזע אָנגלויז-רונג. די רעפּערענטן — ראַבאָים, די טעמעס — טעאַלאַגישע... אויף די מוזיקאַלישע אָונטן האָט זיך נאָר ווען עס איז אַרומ געדרייט פֿאַריתומט אַ יידיש לידל, אָבער אין אַלגעמיין איז יידיש געוועזן פֿאַרוקט אין אַ טונקעלן ווינקל אַרײַן.

אין 1915 האָט זיך די קרימה אַריבערגעקליבן אין יידישן געגנט אַרײַן, אויף דראַמאַנדר-סטריט 313. פֿון דעמאַלט אָן באַ-סערקט זיך גלייך אַ נייגונג צו מער אַלגעמיין קולטורעלע טעמעס. און ס'לשון איז שוין — יידיש. און די טעמעס זענען שוין: מענ-דעלע, אַחד העם, ביאַליק, פּרץ, פּרוג. עמכ'דיק. עס קומען אויך פֿאַר צוויי קאַנצערטן פֿון יידישער פּאָלקסמוזיק. מען דעאַגירט אויף אַלגעלטיכע יידישע פּראָבלעמען. מען זאַמלט אונטער די פּליגלען פֿון דער קרימה אין יאָר 1916 — 950 פֿונט לטובת די

## די מעלבאָרנער „קרימה“

יידן אין די מלחמה-לענדער. דאָס רעאַגירן אויף אַלגעלטיכע יידישע געשעענישן ווערט פֿון דעמאַלט אָן גוטע געווײנהייט. ווען אין יאָר 1922 הויבט זיך אָן ווידער איינצושטעלן דער שטרָם פֿון דער יידישער אימיגראַציע שטייט די קרימה-אויך נישט ביי דער זייט. לויט איר איניציאַטיוו, און צום טייל אונ-טער איר השגחה, ווערט געגרינדעט די „יידישע באַגריסונגס-גע-זעלשאַפּט“ — (רזשוואַיש וועלקאַס-סאַסיעטי). איר פֿאַרויזער איז א. ש. ראָוו, סעקרעטאַר א. נ. בריכהן. די געזעלשאַפּט באַ-נוצט זיך אויף דעם ברייטסטן אופן מיט דעם לאַקאַל פֿון דער קרימה. איר אויפגאַבע איז צו באַגעגענען די אימיגראַנטן אויף יעדן אָנגעקומענעם שיף, געפינען פֿאַר זיי ווינונגען און אַרבעט (עס ווערט אויך איינגעאַרדנט אַ קורס פֿון די עלעמענטאַרע קענ-טענישן פֿון דער ענגלישער שפּראַך). און בכלל מאַכן אַביסל היימישער דעם נייעם אימיגראַנט, וואָס האָט נישט ווער עס זאָל זיך מיט אים פֿאַרנעמען.

די דאָזיקע „וועלקאַס-סאַסיעטי“ האָט עקזיסטירט ביז צום יאָר 1930, ווען עס האָט זיך לחלוטין אָפּגעשטעלט די יידישע אימיגראַציע.

די לייבליאַטעס פֿון דער קרימה פּונקציאָנירט כסדר, אָבער דער נייער קורס ברענגט נייע ביכער און טאַקע וואָס מער יידישע, עס איז דאָך דער קורס פֿון וואָס מער פּאָלקסטימליכ-קייט.

אָבער וואָס נוצט דאָס אַלי, אַז די קרימה קען נישט פֿאַר-ברייטערן איר טעטיקייט, מחמת איר לאַקאַל איז צו ענג. אַ זאַל פֿאַר 150 פּערוואַנען איז אפשר אַמאַל גוט געוועזן, איצט איז דאָס שוין נישט מער גענוג. בדי צו פֿאַרברייטערן די טעטיקייט — מוז אויך פֿאַרברייטערט ווערן דער לאַקאַל. און עס ווערט באַשלאָסן צו זאַמלען געלט אויף אַן אייגענעם בנין.

צוויי יאָר צייט ווערט געפירט די בוי-אַקציע — ביז ענד-ליך זונטיק, דעם 25טן סעפטעמבער 1932 ווערט געלייגט דער גרונטשטיין פֿון דער געביידע. דער עולם אַ גאַנץ גרויסער און די שטימונג — אַ געהויבענע ביז גאָר. מען לייגט דאָך אַ גרונט

אויסטראליש-יידישער אלמאנאך

שטיין פאר דער היים פון דער יידישער קולטור אין דעם ווייטסטן ווינקל פון נאָטס ערד.

אין אונזער לעבן, דעם לעבן פון ווייטפארן און אונזער איז דאָס געוועזן אַ גרויסער יום-טוב און אין לעבן פון אונזער אינסטיטוציע איז דאָס געוועזן די גרויסע געשעעניש און דערפאר גלויב איך, אז איך מעג מיר ערלויבן צו דערציילן אַביסל מער וועגן יענער צערעמאָניע. זאָל עס פאַרשריבן ווערן לדרות — ווי מען זאָגט עס.

דער בויפלאַץ געפינט זיך אין שענסטן טייל פון דער שיר נער לייגאַן-סטריט, וואָס ליגט אינמיטן יידישן געגנט. אויף דעם פלאַץ — אַ גרויסע מאַסע יידן. די זון קאָרט נישט מיט איר ביר טראַג צו אונזער שמחה. די געמיטער זענען הייטער: מען ליגט דאָך דאָס ערשטע מאָל אַ גרונטשטיין פאַר אַ היים פון יידישער קולטור אין דעם ווייטן לאַנד. אַלעמענס הערצער פלאַטערן כּמש מיט יום-טובֿדיקן געפיל. דער דעמאָלטיקער פאַרויזער, דער שרייבער פון די שורות, האַלט אַן אַריינפיררעדע און דערקלערט די וויכטיקייט פון דער געשעעניש. און די צערעמאָניע הויבט זיך אָן. אהרן ברכה לייענט די כּראָניק פון דער קדימה אין וועל-כּער עס ווערן אויסגערעכנט צוערשט אַלע געשטאַרבענע פרע-זידענטן און אַנדערע פאַרדינסטפולע טוער פון דער אינסטי-טוציע, שפעטער ווערן אויסגערעכנט אַלע איבריגע פרעזי-דענטן און פאַרדינסטפולע עסקנים פון דער יידיש-נאַציאָנאַלער ביבליאָטעק קדימה. צום סוף — דער באַשטאַנד פון דעם איצ-טיקן קאָמיטעט, וואָס איז גלייכצייטיק דער בוי-קאָמיטעט.

נאָך ברכהנען לייענט אייזיק הורוויץ אַ געדיכט, וואָס ער האָט ספעציעל צו דער פּיערליכקייט אָנגעשריבן. ישראל שער — דער וויצעפאַרזיצער פון דעמאָלט — דערלאַנגט די טראַדיציאָ-נעלע זילבערנע קעלניע צו משה גראָסבי. ביים לייגן דעם שטיין זאָגט משה גראָסבי: איך לייג אָט דעם שטיין פאַר דער קדימה, פאַר דער היים פון דער יידישער קולטור און צום אָנדענקן פון מיין פאַרשטאַרבענער פרוי ציליא גראָסבי. די געהעריקע ווערטער זענען מיט גאָלדענע אותיות גראוירט אויף דעם פּונדראַמענט-

די מעלבאָרנער „קדימה“

שטיין. דער עולם גייט איצט אריין אין אַ ספעציעל צוגעגרייטן לייונטענעם געצעלט און פאַרבייסט. מען האַלט נאָך אַ פאַר פּיערליכע דערעם און מיט געזאָגט און גוטער, האָפּערדיקער שטימונג גייט מען זיך פּונאַנדער.

שבת אָונט, דעם 25טן מערץ 1933 ווערט דער נייער, איי-גענער קדימה-בנין אָפּיציעל געעפנט. דער זאָל איז געפאַקט. דער פאַרהאַנג גייט ארויף. אויף דער פּראַכטפול דעקאָרירטער בינע זיצט דאָס פרעזידיום פון דער קדימה. אָבער ווי דער שטיי-גער פון אַ יידישער שמחה אין אַזאַ באַוועגטער צייט הויבט זי זיך אָן מיט אַ טרויעריקער בשורה. דער פרעזידענט טיילט מיט, אַז עס איז נאָר וואָס אָנגעקומען אַ ידעה וועגן דעם זיג פון דעם מאָדערנעם המן און — מיט אַ פּראָטעסט-רעזאָלוציע הויבט זיך אָן די טעטיקייט פון דער קדימה אין איר נייעם בנין...

דער פאַרזיצער גיט איבער אַ גאָלדענעם שליסל צו מ. זעלמנער, איינעם פון די ערשטע פרעזידענטן פון דער אינסטי-טוציע, דערויף דערקלערט מ. זעלמנער אָפּיציעל, אַז דער נייער בנין פון דער קדימה איז געעפנט.

לינדא פיליפס, די באַקאַנטע יידישע מוזיקערין, שפּילט אַ ספעציעל פאַרפאַסטע פּיאַנאָ-קאָמפּאָזיציע. דער קוואַרטעט שפּילט און לידער ווערן געזונגען.

פאַר דעם אויסטראַלישן יידנטום איז דער דערמאַנטער אָונט געוויס אַ היסטאָרישע געשעעניש, אָבער אויך פאַר דער יידישער וועלט-קולטור-טעטיקייט האָט ער אַ באַדייטונג: עס איז צוגעקומען נאָך איין פּונקט אין דעם וועלטליד פון אונזער קול-טור-אַקטיוו.

מיט דער עפענונג פון דער אייגענער היים הויבט זיך אָן פאַר דער קדימה אַ נייע תקופה. דאָ, אין די אייגענע פיר ווענט, ווערט שוין יעדע זאָך געטון אויף אַ ברייטערן פאַרמאָט. עס ווערט באַלד געשאַפן דער מוזיקאלישער קרוין, וואָס אַרגאַניזירט ערנסטע קאָנצערטן, אין וועלכע עס נעמען אַנטייל די בעסטע יידישע מוזיק-פרעפטן פון מעלבאָרן. די דאָזיקע קאָנצערטן

ווערן שטארק גערימט מצד ערנסטע פאקקריטיקער. דער דרא-  
 מאטישער קרייז, וואָס האָט שוין זינט אַ רייע פון יאָרן עקזיס-  
 טירט, פירט איצט אויף זאָכן אין אַ ברייטערן פאַרנעם. די בינע-  
 אויסשטאַמונג, וואָס איז אינגאַנצן אַן אייגענע, שטייט נישט  
 ווייט צוריק הינטער אַ קליינעם פראָפעסיאָנעלן טעאַטער. די  
 ליטעראַרישע אַוונטן קומען פאַר סיכטעמאַטיש, די טעמאַטיק  
 פאַרברייטערט זיך. עס קומען פאַר אָפטע אַקטועלע דעבאַטעס.  
 עס קומען פאַר ערנסטע וויסנשאַפֿטליכע לעקציעס. און — דער  
 עיקר — דער עולם קומט און ווערט גרעסער פון אַוונט צו  
 אַוונט. עס גרינדעט זיך אַ פרויען-סעקציע, וואָס נעמט אויף זיך  
 דעם געזעלשאַפֿטליך-אונטערהאַלטערישן טייל פון דער אַרבעט,  
 די באַנקעטן, טעניז און די באַזאָרן, וואָס דער לעצטער ברענגט  
 ביז 200 פונט הכנסה. אויך די יוגנט-סעקציע פאַרברייטערט  
 איר טעטיקייט. עס האָט אַלעמאָל אַזאַ סעקציע עקזיסטירט,  
 אָבער אין נייעם לאַקאַל וואַקסט זי אויס. אמת איז אפילו, אַז  
 וואָס שייך דער יוגנט-קולטור-אַרבעט, און דער עיקר, וואָס שייך  
 דער שפראַך פון דער יוגנט-סעקציע איז דאָ אַ סך צו רעדן, אָבער  
 נישט דאָ איז איצט דער אָרט דערויף. די ביבליאָטעק וואַקסט  
 שטארק אויס. צוליב פיעטעט צום פאַרשטאַרבענעם אהרן בר-  
 כהן קויפֿט די קרימה אָפּ זיין גאַנצע, גרויסע, זעלמענע, מיט גער-  
 שמאַק געקליבענע, ביכער-זאַמלונג און ווערט אויף איינמאָל  
 שטאַרק באַרייכערט. יעדן אַוונט זיצן אין דעם לערצימער פון  
 דער אינסטיטוציע פילע פערזאָנען און געניסן פון די יידישע  
 צייטונגען און צייטשריפטן פון אַלע עקן וועלט. די ביבליאָטעק  
 איז טעטיק מעגליך און אַלעמאָל קען מען זען עטליכע לעזער  
 בייטן זייערע ביכער. אויף דער בינע קומען פאַר רעפּעטיציעס,  
 אין זייטיקע צימערן — זיצונגען, מיט איין וואָרט, עס שוויבלט  
 און גריבלט מיט טעטיקייט. דער יידישער שרייבער מ. ראַוויטש,  
 וואָס וווינט זינט אַנדערטהאַלבן יאָרן אין מעלבאָרן, איז כסדר  
 טעטיק אין דער ליטעראַרישער קאָמיסיע פון דער קדימה-פאַר-  
 וואַלטונג.

ווען דער דאָזיקער אלמאנאך ווערט ארויסגעגעבן שטייט

אויפן סדר פון דער „קדימה“ ארויפצוציען אַ שמאָק אויף  
 דער געביידע, ווייל עס איז שוין ענג געוואָרן... אַ גוטער סימן,  
 אַז אין אַ קולטור-אינסטיטוציע ווערט ענג. די פאַרוואַלטונג  
 האָפט, אַז אין אַ יאָר ארום וועט זי דעם פלאַן פאַרווירקליכן.  
 עטליכע הונדערט פונט זענען שוין געזאַמלט

אַט דאָס איז אין קורצן די געשיכטע פון דער „קדימה“ —  
 אַן אינסטיטוציע, וואָס איז געגרינדעט געוואָרן און עקזיסטירט  
 אויסשליסליך צום צוועק אויפצוהאַלטן דאָס יידישע קולטור-באַ-  
 וווסטזיין אין דעם ווייטסטן יישוב פון דער וועלט. דאָס יידישע  
 מעלבאָרן קען אויף דער אינסטיטוציע שטאַלץ זיין.